



MOTERŲ DIRVA

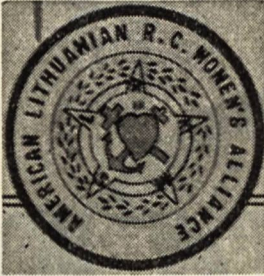
1959 m. rugpiūčio mėn.

August

No. 8

MŪKESINIS
AIKRAŠTIS

*A.L.R.K. Moterų Sąjungos
Organas*



MOTERŲ DIRVA (Women's Field) official organ of the
American - Lithuanian R. C. Women's Alliance dedicated to
Our Lady of Perpetual Help

Editorial and Business Address: 205 Luelde St., So. Bend 14, Ind

TURINYS — CONTENTS

Darnumas Gyvenime —	
<i>Prel. P. M. Juras</i>	3
Žmonos ir šeimos Finansai	7
Šeimininkėms	8
Kiek Kainuoja Mokslas Kolegijoje	9
Naujų Narių Vajaus Pasekmės	10
Rekomenduojama į Garbės Nares —	
(U. Rastenienė)	11
Kuopų ir Apskričių Veikla	14
America's International Garden	18
Sauce For The Garden	20
Women's Right To Vote A 75-Year Struggle	22

REDAKTORĖ - EDITOR:

Mrs. DALE MURRAY
205 Luelde St.
South Bend 14, Ind.

BENDRADARBĖS - FEATURES:

Marijona Čižauskienė, Elizabeth, N. J.; Uršulė Daukantiene, Worcester, Mass.; Irene Kazanauskas, Chicago, Ill.; Kunigunda Keblinskiene, Brockton, Mass.; Ada Skučienė, Plainfield, N. J.; Antonia M. Wackell, Worcester, Mass., and Betty Brighton.

"Second class mail privileges authorized at Chicago, Ill."
Raštus, korespondencijas ir "Moterų Dirvos" visuose
reikaluose rašykite redaktorei.

Published monthly by the American-Lithuanian R. C.
Women's Alliance. Subscription yearly U. S. — \$2.50
Foreign — \$3.00. Single copy — 25 cents.

MOTERŲ SAJUNGOS

DIREKTORĖS

1958 - 1959 M.

CONNECTICUT

Charlotte Serwo
1064 Boulevard
W. Hartford 7, Conn.

ILLINOIS

Marijona Paukštienė
4428 S. California Ave.
Chicago 32, Ill.

MASS., MAINE ir N. H.

Uršulė Daukantiene
14 Commonwealth Ave.
Worcester 4, Mass.

MICHIGAN

Stephanie Kryger
1576 Quarry Ave.
Grand Rapids 4, Mich.

NEW YORK ir NEW JERSEY

Anelė Balbatienė
970 W. Grand St.
Elizabeth, N. J.

OHIO

Ona Stepulionienė
6700 Superior Ave.
Cleveland, Ohio

PENNSYLVANIA

Julė Tamanauskienė
218 Oak St.
Minersville, Pa.

SKUNDŲ KOMISIJA

Justa Karpiūtė
325 W. Main St.
Westville, Ill.
Sofija Bartkaitė
2535 W. 46th St.
Chicago 32, Ill.
Elena Širvinskienė
4541 S. Rockwell St.
Chicago 32, Ill.

Motery Dirva

1959 M.

RUGPIŪTIS (AUGUST)

VOLUME 43, No. 8

Prel. P. M. Juras

DARNUMAS GYVENIME

Besiklausydami orkestro bei choro, girdime ir jaučiame darnumą dėlto, kad visi klusniai seka vadą. Kas įvyktų, jei kiekvienas grotų ar dainuotų tai, kas jam patinka? Net vieno asmens savavaliavimas įneštų nedarnumą ir dėl to nukentėtų visi dalyviai.

Pasaulio tvarka ir tikslingumas žavi mokytuosius ir bemokslius. Milijonai žvaigždžių visatoje nuolat juda, lekia ir viena kitą prie savęs traukia. Kas įvyktų, jei tie milijonai dangaus milžinų lėktų be nustatyto plano, be tvarkos?

Kaip Visagalis Dievas valdo visą amžiną savo įstatymais ir visas pasaulis su visa savo tvarka vienu neapsakomai didingu choru gieda Dievui garbę, taip ir kiekvienas protingas Dievo kūrinys privalo laikytis Dievo valios ir savo gražiu gyvenimu skelbti Jo garbę. Nukrypimas ar pasipriešinimas Dievo nustatytai tvarkai įneša į gyvenimą pakrikimą. Dėl to nukenčia ne tik patys pakrikėlis, bet ir draugija, kurioje jis gyvena.

Vieningos meilės ryšys tarp Dievo ir žmogaus buvo nutrauktas pirmarpade nuodėme. Ir per Krikšto Sakramentą atgimusio žmogaus neklusnumo nuodėmė ardo santykiavimą su Dievu ir įneša į gyvenimą suirutę.

Žmogus įžengia į šį pasaulį ir be jėgų ir bemokslis. Dievo Apvaizda paveda kūdikį tėvų globai paruošti jį pilnam gyvenimui. Popiežius Leonas XIII rašo: "Geriausias jaunuomenės auklėjimas, tikrojo tikėjimo ir religijos bei gerų papročių išlaidymas turi būti kilęs iš jaunų dienų pačioje šeimoje, kuri, deja, šiais mūsų laikais yra apgailėtina apgriauta ir jokių kitų būdų į savo garbingą vietą negali būti sugrąžinta, kaip tik įstatymais, kuriais paties Dieviškojo Kūrėjo Bažnyčioje ji yra įsteigta... Šeimos gyvenimą krikščioniškais pagrindais sutvarkius, pamažu atskiri asmenys įpranta mylėti tikėjimą ir pamaldumą, atsitraukti nuo klaidinančių mokslų, sekti dorybe, klausyti vyresniųjų ir tramdyti privačios naudos jėškojimą, kuris taip žaloja žmogiškąją prigimtį" (Inscrutabilis Dei consilio).

Kateketai pastebi, kad seneliai būdavo retenybė, kad vaikutis atėjęs į mokyklą nemokėtų poterėlių ir nežinotų ką nors apie Dievą ir dangų. Dabar daugelio vaikučių nežinojimas tikėjimo tiesų ir jų nesilaikymas įrodo, kad namuose iš tėvų negauna tinkamų pamokymų.

Gali vaikutis nesuprasti tikėjimo tiesų, bet prisiklausęs, kaip Dievas numylėjo žmogų ir kaip Kristus dėl mūsų aukojosi, vaikutis pamyli-

Dievą ir tąją meilę pareiškia elgesiu.

Mokykla neatpalaiduoja tėvų nuo auklėjimo pareigų; ji tik ateina tėvams į pagalbą. Todėl tėvai visada pirvalo nuoširdžiai bendradarbiauti su mokytojais ir vaikų akyse jų niekada nekritikuoti, kad nepažeimtų jų autoriteto. Priešingai, tėvai turėtų jį ieškoti progų duoti vaikams pasirodyti ką jie yra išmokę mokykloje. Jų pagyrimas, paragininimas pridurtų vaikams impulso kilti moksle ir augti dorybėse.

Pasaulis, piktoji dvasia ir kūno pageidimai jaunuolius labai vilioja. Jiems lengva išsiblaškyti ir daug pamiršti, ką jie yra išmokę. Todėl jiems reikalinga nuolatinė tėvų globa ir priminimas naudotis viršgamatine pagalba, įgyjama malda ir Sakramentais. Namų nuotaika, Nukryžiuotojo ir šventųjų paveikslai, knygynėlis, o ypač kasdienė šeimos malda (rožančiaus kalbėjimas) lenkia jaunuolius į kilniadvasiškumą.

Rūpestingai tėvai žino savo vaikų gabumus ir pažįsta jų silpnybes. Prižiūri su kuomi jie draugauja, kokias knygas skaito ir šalina priežastis, vedančias į pagundą. Tėvų apsilėidimas savo pareigose, o senimo papiktinantis elgėsys, stumia vaikus į pakrikimą — "juvenile delinquency".

Nuo antrojo Pasaulinio karo jaunuolių pakrikimas sparčiai auga. Kaltinamos šeimos, mokyklos, prabanga, televizija, radio, "movies", komikai, spauda, na ir laikai, kuriuose nemažai motinų šeimos išlaikymo reikalų verčiamos eina uždarbiauti. Iš tikrųjų, daug yra priežasčių ir mes neturime mato teisingam nustatymui kas, kur ir kiek yra kaltas dėl jaunuolių pakrikimo. Teismuose tardytojai, įstaigose

kvotėjai, sociologai, psychologai, psichiatrai nustato jaunuolių pakrikimo diagnozą, bet iki šiol dar nepavyko užbėgti pakrikimams už akių, kad sulaikytų arba bent sumažintų liūdnąjį reiškinį. "Juvenile Delinquency" yra daugiau negu fizinė liga; tai yra dvasinis jaunuolių pakrikimas bei lūžis, neatitaisomas be viršgamtinės pagalbos.

JAV Senatas 89 rezoliucija, birželio 1, 1953 m. įgaliojo Komisiją ištirti priežastis ir veiksnius of juvenile delinquency. Paskirtoji Komisija sudarė Sub-Committee on Juvenile Delinquency. Tam tikslui valdžia 431 įstatymų projektu Delinquent Children's Act kasmet skiria 22,000,000. Studijoms, raportais pripildytos storos knygos. Ir ką iš tų aprašymų sužinome?

Didžiąją pakrikimų versmę randame tėvų namuose. Žymi vieta priskiriama mokyklosm, kur "drop out students at school" negauna nuoširdžios vadovybės. Po to eina komikai, televizija, "movies", pornografinė literatūra ir paveikslai. Šlykščių paveikslų sako išleidžiama į metus už 4,000,00. Psichiatrai tvirtina, kad šioji gadinimo versmė jaunuoliams esanti labai pavojinga. Raportuose pažymima, jog apie 200,000 jaunuolių kasmet užsikrečia lytiškomis ligomis (gonorrhea ir syphilis).

Šale minėtų priežasčių kiti pridėda jaunuolių susijaudinimus (excitements), tinginiavimus ir nežinojimus, kas yra tikėjimas, dora ir darbas.

FBI direktorius J. Edgar Hoover, skelbdamas augantį jaunuolių nusikaltimų didelį pavojų, rašo, kad "delinquent parents are largely to blame for the growing menace of youth crime." Tačiau, "large seg-

SVEIKINAME ALRK MOTERŲ SĄJUNGOS

28-TĄJĮ SEIMĄ

LAI ŠIS SEIMAS BŪNA YPATINGAI DARBINGAS, PASI-
ŽYMĖDAMAS NAUJOMIS REZOLIUCIJOMIS BEI SUMANY-
MAIS, KURIE BŪTŲ PATRAUKLŪS KATALIKĖMS MOTE-
RIMS, ĮKVĖPDAMI NORĄ STOTI ORGANIZACIJON IR JOJE
VEIKTI, O ESANČIOM NARĖM DUOTŲ NAUJOS ENERGIJOS
PLAČIAU IŠEITI Į VISUOMENĘ.

ments of the adult population are also among the guilty. Countless adults escape the stigma, although by their negligence, indifference, personal greed and bad example, they are in fact responsible in large measure for juvenile criminality. Major factor in the youth crime problem is our present society which has substituted indulgence for discipline, pleasure for duty and money for morals". Tai matoma daugelio šeimų gyvenime.

David Grimstead, Co-Chairman, Sheriff's Advisory Council, Cook County, Illinois, rašo: "In the first place, parents spoil the children. The kids don't spoil themselves — they are not their own parents". Jis kaltina tėvus nerūpestingumu, neat-sakingumu, nesidomėjimu vaikų in-teresai, jų mokslu ir kaip jie pra-leidžia laisvalaikį.

Pakrikusieji tėvai paprastai ne-nori turėti vaikų. Motinos turėda-mos, jų nemylė, jais nesidomi. Vai-kai tą jaučia ir skaudžiai pergyvena. Tada eina į gatves jieškoti meilės bei draugų. Draugavimai - "gangs" į jaunuolius labai veikia. Jie vienas kitą padrašina prie veiksmo visai negalvodami kas gera ir kas bloga.

Kada prieš keletą metų Brook-lyn, N. Y. keturi "thrill - seekers" to kill-for-thrill jaudinančiai stebi-

no visuomenę, vieno jaunuolio sa-disto motina verkdama kartojo: "What did I do wrong? O šių nusi-kaltėlių King Country teisėjas Sa-muel S. Leibowitz pasakė: "that we are losing the battle against juveni-le delinquency and that the court is not curing, but encouraging young hoodlums". Benjamin Fine Educa-tor Editor, The New York Times, savo knygoje 1,000,000 Delinquents rašo: "When good parental influence is lacking, the child frequently turns to the gang for approval, or he might be taken into a gang simply because the leaders don't want any one who is different in the neigh-borhood".

Nepaneigiame, kad ir pavyzdin-giausiose šeimose atsiranda "juodų avelių", o blogoje šeimoje kartais iš-auga šventieji. Negalima visada vi-są kaltę suversti ant tėvų. Tačiau reikia turėti galvoje kokią Kristus yra pasakęs prilyginimą apie medį ir jo vaisius. "Kiekvienas geras me-dis duoda gerų vaisių, blogas medis duoda blogų vaisių. Geras medis ne-gali duoti blogų vaisių, nei blogas medis gerų vaisių... Taigi, jūs pažin-site juos iš jų vaisių" (Mato 18,17-18).

Gražus pavyzdys kantrybėje — geriausias mokytojas, o blogas — paakinimas į pikta. "Kas gi piktina

vieną iš šitų mažutėlių, kurie į mane tiki, sako Išganytojas, tas vertas, kad asilo sukamų girnų akmuo būtų užnertas jam ant kaklo, ir kad jis būtų nuskandintas jūros gilybėse. Vargas pasauliui dėl papiktinimų!" (Mato 18, 6-7).

Tėvai duoda vaikams tą, ką jie turi. Kur kitur jaunuolis gali gauti tiek daug gražių pavyzdžių, na, ir papiktinimų, jei ne šeimoje, kurioje formuojasi jo charakteris.

Savo prigimtimi žmogus yra draugingas Dievo kūrinys. Kada namuose vaikas negauna meilės, drausmės ir pasijunta apleistas vienišas, tada jis eina kitur jieškoti draugų bei draugių, sau panašių. Nori turėti "good times", paragauti užgintų vaisių, parodyti savo drąsą bei vyriškumą. Protas dar nėra išvystytas tiek, kad suprastų ir pramatytų savo elgesio pasekas. Dievo įsakymai dažnai jam svetimi, dorovės taisyklės — varžtai. Augusį nepatrauklioje aplinkoje ir motinos neišmokytą savomis kojomis vaikščioti, nedrausmingąjį jaunuolį gatvės draugai nuveda šuntakiais prie šunibių bei kriminalų.

Juvenile Delinquency Statistics, Children's Bureau, Washington, D. C., 1958 metų 47-tame leidinyje paduoda labai liūdną vaizdą, kaip Jungtinėse Amerikos Valstybėse jaunų nusikaltėlių skaičius sparčiai auga. 1956 metais nuo 10 iki 17 metų amžiaus jaunuolių nusikaltėlių buvo 21 nuošimtis daugiau negu 1955 metais. Nuo 1948 metų iki 1956 metų nusikaltėlių padvigubėjo, o tuo laiku prieauglis tepadidėjo 19 nuošimčių. Apie 450,000 arba 2.2 vaikų tarp 10 - 17 m. amžiaus 1956 metais buvo užregistruota "delinquent". Tai tik ketvirtadalis nusikaltėlių, nes trys ketvirtosios dalys jų nepatenka į teismus ir lieka ne-

registruoti. Taigi statistika nėra pilna. Sakoma, kad sulaukę 1960 metų turėsime virš milijono pakrikėlių.

Statisikų daviniai parodo, kad pakrikusių berniukų yra penkis kartus daugiau negu mergaičių. Miestuose nusikaltimų pusketvirtą karto daugiau negu kaimuose.

Didžiuma jaunuolių pataisos namuose išbūna apie metus laiko. Kaip išauklėti vaikų, Motina Bažnyčia šeimoms ir įstaigoms siūlo geriausias priemones. Išmokykime jaunuolį su Dievu bendrauti arba sugrąžinkime Dievą į jo širdį, jam nusikaltimai bus svetimi. Kokios dabar priemonės vartojamos įstaigose ir kurios jų pasekmingiausios, nors aš manau kad Saleziečių Boys Town ir Seagoville Texas įstaiga, statistikos po ranka neturiu. Labai svarbu, kad grįžusiems į laisvę jaunuoliams būtų nuoširdi globa ir maloni aplinka.

Jeigu esame susirūpinę kaip suleisti jaunuolių pakrikimą, nemažesnis turėtų būti rūpestis perauklėjimu ir grįžusiųjų į namus, kurių aplinka paprastai nepasikeičia. Gal čia daug galėtų pasitarnauti christoferiai, žosistai, vincentiečiai ar Marijos legionieriai. Lietuvių tarpe Moterų Sąjunga galėtų turėti savo organizacijoje šaką, kurioje narės ruoštųsi sulaikyti pakrikimus ir darbuotųsi gelbėjimui pašlijusių.

Mano manymu, Moterų Sąjunga, kaipo fraternalė organizacija, galėtų patapti merginų bei moterų apšvietos bei kultūros tvirtovė su kinojamuoju liaudies universitetu. Galėtų gvildinti ir aiškinti įvairias gyvenimo problemas, o katalikiškąją akciją teikti reikalingiesiems pagalbą. Sąjungietės taptų pagalbinais įrankiais Dievo rankose ir auklėjant jaunąją kartą įneštų darnumą į gyvenimą.

Žmonos ir šeimos finansai

Dar vienas mokesčių mokėjimo periodas atėjo ir praėjo. Tarp kitų dalykų daugumai vyrų vėl prašvito akys, kaip efektingai jų žmonos gali tvarkyti namų "biznio centrą" šeimos finansų labui.

Tai užima daug didesnę sritį, negu vien tik aprūpinimas maistu ir drabužiais. Dažnai modernios žmonos rankose yra vidaus ir namų ribų išlaidos, be to ji prižiūri, kad nuolatinį sąskaitų už namų apyvokos reikmenis, daktarą, dantų gydytoją, įtaisymus, gyvybės draudimą, namo išmokėjimą ar nuomos mokėjimas būtų laiku atliktas.

Tas viskas reikalauja tam tikro logiško susiorganizavimo ar, mažiausiai, tvarkingo įvairiausių šeimos popierių užlaikymo, kurie gali būti vėliau naudingi. Tokiu būdu žmonos laiko dokumentams knygas, į kurias sudeda kvitus, gražintus čekius ar sąskaitas. Kai abu su savo vyru susėda apskaičiuoti ir išpildyti bendrą mokesčių mokėjimo ar sugražinimo anketą, dažnai žmona yra toji, kuri tuos visus svarbius surinktus dokumentus ištraukia iš stalčiaus ir su jų pagalba gali apskaičiuoti, kiek per metus turi mokėti mokesčių ir kiek gali numušti.

Žinoma, ne visos šeimos pasiekia tokios stadijos, kur vyras ir žmona yra pilni šeimos išlaidų ir taupymo partneriai. Kai kurie vyrai visą šį darbą atlieka patys, duodami pinigų namų išlaidoms, išrašydami čekius, darydami visokiausius nutarimus ir didesnes išlaidas. Iš kitos pusės, žmona kontroliuoja savo šeimą tuo būdu, kad tvarko pinigus, gautus iš vyro, ir išlaidas.

Visada buvo ir bus šeimų, kur vyras ar žmona kontroliuoja visus

finansus, tačiau šeimų observatoriai sako, kad yra vis daugiau linkstama į bendrą šiomis visomis atsakomybėmis pasidalinimą. Kaip vyrai dažnai su savo žmonomis eina pirkti šeimai reikalingų dalykų ir su žmonomis pasitaria apie reikalus, liečiančius vyro darbą arba biznį, jie taip pat pasidaro partneriais šeimos piniginiuose reikaluose. Gana įtikinantys šio reiškinio polinkiai yra matomi vis didėjančiame bendrų banko knygųčių populiarume.

Kas gi stovi užpakalyje šio polinkio į pilną partneriškumą?

Pirmiausia, yra realizuojama, kad moderni žmona gali prisidėti daug daugiau, negu tik tvarkydama si namie ir augindama vaikus. Vis daugiau mergaičių baigia antrines mokyklas išmokusios, kaip vartoti šeimos pinigus. Šios iš knygų pasisemtos žinios yra sustiprintos patirtimi, kai baigusi mokyklą mergaitė pradeda dirbti. Dažnai jai turi užtekti pinigų, kuriuos ji pati užsidirba. Antra, daugelis mergaičių būna gana paruoštos šeimos gyvenimui savo darbe, kaip pavyzdžiui, dirbdamos įstaigoj, jos išmoksta, kaip svarbu yra gerai užlaikyti biznio knygų ir sąskaitų tvarką, ir tuo pačiu įgauna panašią laikyseną šeimos knygų ir dokumentų atžvilgiu po vedybų.

Iš tikrųjų, tėra tik trumpas žingsnis nuo įstaigoj bylų laikymo ligi namų bylų užlaikymo. Dažnai žmona yra toji, kuri pamato paslėptą užlaikytų sąskaitų už benzina, vaisius ir t. t. vertę. Šalia patogaus kredito būdu susitvarkymo mėnesinės sąskaitos suteikia gerus duomenis apie pardavimo mokesčius, benzina, receptus ir kitus vaistinėj

KIEK KAINUOJA MOKSLAS KOLEGIJOJE?

Kiek vidutiniškai kainuoja vienu metų studijos Amerikos kolegijoje ar universitete?

JAV-ų Sveikatos, Švietimo ir Labdaros Departamento (U.S. Department of Health, Education and Welfare) nesenai padaryta pagal krašto vidurkį apžvalga parodo, kad tipiškas Amerikos studentas sumoka savo kolegijai ar universitetui maždaug 1,800 dolerių į metus. Į šią sumą įeina ne tik pagrindinės išlaidos, bet ir visos kitos pragyvenimo, transporto, knygų, registracijos ir kitokios išlaidos.

Studentui tačiau yra suteikta galimybė lankyti nuo mokesčio laisvą viešą jo gyvenamos vietos universitetą, gyventi namuose pas tėvus ir išleisti tik 200 dolerių į metus už knygas ir kitokias atsitiktinas išlaidas. Kiekvienoje valstybėje yra viena ar daugiau viešų įstaigų kontroliuojamų kolegijų ir universitetų, kuriems nereikia mokėti mokesčio už mokslą studentams, gyvenantiems toje pačioje valstybėje. Gyvenantiems už tos valstybės ribų stu-

dentams paprastai tenka mokėti tik nominalinis mokestis už mokslą.

Patys studentai vidutiniškai uždirba daugiau kaip ketvirtį pinigų, reikalingų mokslo išlaidoms padengti. Jie dirba vakarais po kursų ir per vasaros atostogas. Tėvai moka maždaug 40% ir 30% paprastai susidaro iš sutaupų, susikaupusių iš antrinės mokyklos uždarbio ir iš giminių dovanų. Stipendijos sudaro apie 5% vidutiniško studento įplaukų.

Yra reikšminga, pagal valdžios studiją, kad dauguma Amerikos kolegijų ir universitetų studentų nėra kilę iš "turtingų" šeimų pagal Amerikos standartus. Faktinai 18% yra kilę iš šeimų su metiniu uždarbiu mažiau negu 3,000 dolerių. Pilni 60% kilę iš šeimų, uždirbančių mažiau kaip 6,000 dolerių į metus, kas yra tipiškas specializuoto Amerikos industrijos darbininko uždarbis. Tik 8% yra kilę iš šeimų su didesniu kaip 15,000 dolerių uždarbiu į metus.

American Council

Gimtoji Kalba

Gimtoji kalba yra meilės ryšys, vienybės motina, pilietiškumo tėvas, valstybės sargas.

M. Daukša

* * *

Žmogus paskutinius savo žodžius pasako ir paskutinius atodūsius išreiškia savo gimtąja kalba.

Hippel

Iš Juozo Prunskio "Rinktinės Mintys"

ŠEIMININKĖMS

Apelsinų šalta sriuba.

½ svaro cukraus,
6 apelsinai
2 stiklinės šalto vandens,
3 stiklinės balto arba obuolinio
vyno.

Nuo dviejų apelsinų nutarkuoti arba nulupti žievelę ir su cukrum sudėjus į šaltą vandenį užvirinti (nugraibant putas). Ataušus sudėti likusių 4 apelsinų sunką ir įpilti vyną. Be žievelės esančius apelsinus supiaustyti gražiomis skiautelėmis, išimti sėklas ir sudėti į paruoštą sriubą.

Prie sriubos duoti nesaldžius sausainėlius.

Kimšti kopūstai.

Paimti 1 svarą maltos mėsos. Įdėjus mirkytos baltos duonos gabalą, druskos, pipirų, cibulių, mairūnų, kiaušinių ir viską gerai išminkyti. Kad tešla būtų minkštesnė, įpilti truputį buljono arba vandens.

Paimti dvi nedideles minkštas kopūstų galvas. Išvirti. Kai atvės, perpiauti į 4-6 dalis ir tarp lapų užpildyti padaryta mėsa, gerai suspausti, dėti į blekė išteptą riebalais. Ant viršaus uždėti kelis gabalukus sviesto ir įkišus į pečių kepti.

gaunamus reikmenis, už kuriuos mokesčius galima numušti.

Taigi sekantį pavasarį šeimos vėl pildydamos savo mokestinius blankus, turės pluoštus sąskaitų ir dokumentų, kurias žmonos per metus rūpestingai užlaikė ir gali prašyti bet kokio įstatymais leidžiamo mokesčių numušimo ar sugražinimo.

American Council

ti iki gerai abi pusės pageltonuos. Baigiant kepti uždėti rūgščios grietinės ir perkepti. Duoti su bulvėmis.

Bulvės ir morkelės su kiaušiniaus.

Tinka jaunos bulvės. Bulves ir morkas neskustas apvirinti. Kiaušinius kietai išvirti. Viską nulupti ir supjaustyti griežinėliais. Formą gerai ištepti sviestu ir dėti eilę bulvių, eilę kiaušinių, eilę morkelių ir t. t., vis pabarstant petruškų, lapelių, pipirais ir druska. (Kas mėgsta cibuliais pakepintais svieste). Aplaistyti rūgščia grietine ir kišti į pečių, kad sušustų ir apkeptų.

Duodasi su žaliais arba raugintais agurkais.

Sūris su kiaušiniaus

Gilesnę kepimo formą ištepti gerai sviestu. Dugną iškloti baltos duonos riekelėmis. Ant viršaus uždėti šveicariško sūrio sluogsnį. Visą šitą apkloti išleistais čielais kiaušiniaus. Užberti pipirais ir druska. Kepti nelabai karštam pečiuje, kol baltymai sukietėja.

Obuolinis pyragas.

1 stiklinė grietinės, 1 stiklinė cukraus, 2 kiaušiniai, ¼ svaro sviesto, kvapų, šaukštelis kepimo miltelių ir miltų kiek reikia.

Sviestą ištrinti su cukrumi ir kiaušiniaus, įpilti grietinę, miltus su kepimo milteliais ir viską gerai išmaišyti. Tešla turi būti tiršta. Supilti į formą išklotą sviestuotu popieriu. Apdėti nuluptais ir supiaustytais obuoliais. Apibarstyti cinamonu su cukrum ir kepti kol obuoliai suminkštės.

MŪSŲ ORGANIZACIJA

NAUJŲ NARIŲ VAJAUS PASEKMĖS

Centro Valdyba nuoširdžiai sveikina visas nares ir kuopas, kurios pasidarbavo Naujų Narių Verbavimo Vajuje, kuris prasidėjo spalio 1 d. 1958 m. ir baigėsi liepos 1 d. 1959 m.

Pažvelgus į praeitų metų vajaus rezultatus matosi, kad Sąjunga vėl pradėjo žengti pirmyn.

Rezultatai

1957-58 m.		1958-59 m.	
Į Pomirtinės skyrių	7	Į Pomirtinės skyrių	22
Į Apšvietos skyrių	48	Į Apšvietos skyrių	120
	55		142

Paskirtas dovanas laimėjo sekančios:

Kp.	
5 — Worcester, Mass.	\$5.50 už 1 narę į \$300 skyrių ir 2 į \$150 skyrių
15 — Brockton, Mass.	\$5.00 už 13 narių į Apšvietos sk.
42 — Grand Rapids, Mich	\$1.50 už 1 narę į \$150 skyrių
46 — Chicago, Ill.	\$3.00 už 1 narę į \$500 skyrių
53 — Linden, N. J.	\$5.00 už 14 narių į Apšvietos sk.
54 — Detroit, Mich.	\$2.50 už 1 narę į \$300 skyrių
67 — Chicago, Ill.	\$5.00 už 2 nares į \$300 skyrių
69 — Worcester, Mass.	\$2.50 už 1 narę į \$300 skyrių
73 — Lowell, Mass.	\$3.00 už 1 narę į \$500 skyrių
75 — Chicago, Ill.	\$25.50 už 5 nares į \$500 skyrių 7 į \$150 skyrių ir \$5.00 už 14 narių į Apšvietos syrių.

Sekančios kuopos, nors nalaimejo dovanų, vistiek darbavosi ir pri-rašė narių į Apšvietos skyrių:

Kp. 3 — 1, kp. 5 — 5, kp. 12 — 4, kp. 18 — 6, kp. 20 — 7, kp. 21 — 5, kp. 24 — 2, kp. 25 — 2, kp. 27 — 1, kp. 29 — 4, kp. 31 — 2, kp. 36 — 3, kp. 38 — 3, kp. 42 — 7, kp. 43 — 1, kp. 46 — 4, kp. 51 — 2, kp. 54 — 2, kp. 55 — 1, kp. 56 — 1, kp. 59 — 3, kp. 63 — 1, kp. 66 — 2, kp. 67 — 2, kp. 68 — 1, kp. 70 — 2, kp. 74 — 5.

Moterų Sąjungos naujų narių verbavimas nėra kelių kuopų nuosavybė, bet visų. Tik su visų narių 100% kooperacija mūsų brangioji organizacija galės dar stipriau augti.

V. Leone, Centro Rašt.

Rekomenduoja į Garbės Nares

Gerbiama Moterų Sąjungos Centro Valdyba ir 28-tojo Seimo atstovės:

Moterų Sąjungos 75-tos kuopos valdyba ir narės (Mount Greenwood, Chicago, Ill.) širdingai įvertindamos Uršulės Rastenienės, mūsų kuopos organizatorės, nenuilstančią darbuotę mūsų organizacijoje, su pagarba rekomenduoja ir remia jos pakėlimą į Moterų Sąjungos Garbės Nares.

Uršulė Rastenienė į 20-tąją kp. Chicago, Ill. įstojo 1933 m. ir buvo labai veikli ir nuoširdi narė. Į kuopą įrašė daug naujų narių ir taip pat užėmė įvairias vietas valdyboje, jų skaičiuje ir pirmininkės. Jos pirmininkavimo metu, jos ir kitų narių pastangomis buvo suorganizuota jaunumečių skyrius. Įdant palaičius šį skyrių, ji ne kartą užleido savo namą parengimams, kurių pelnas buvo skirtas jaunametėms.

Išsikėlusį gyventi į Beverly Shores, Indiana, p. Rastenienė nepamiršo 20-tos kuopos ir kiek tik galėdama atvažiuodavo į susirinkimus bei parengimus ir niekad neatsisakė nuo darbų, negailėjo nei išlaidų.

Gyvenanti Beverly Shores jautėsi ne linksnumą, kad ten nesirado Moterų Sąjungos kuopos ir ji stengėsi kuopą suorganizuoti, bet trūkstant lietuvių katalikų moterų, jos žygis nepasisėkė. Bet, visvien, sujieškojo svetimtaučių katalikų šeimų ir suorganizavo Dunes Catholic League ir ten užėmė valdybos vietą. Šios draugijos tikslas buvo parūpinti, kad šv. Mišių pamaldos būtų laikomos ten apsigyvenusiems. Uršulė sukviėtė savo visą šeimą ir kaimynus — katalikus ir nekatalikus — į pagalbą įdant sujieškojus tinkamą vietą pirmoms šv. Mišioms. Surastas apleistas garažas buvo nuodugniai išvalytas ir pirmos šv. Mišios atlaikytos 1949 m. Per didelį vargą ir sunkų darbą prie kurio prisidėjo 10 katalikiškų šeimų, išsi-stengė apturėti paaukotą žemės plotą ir surinktomis aukomis ant šios žemės buvo pastatyta šv. Onos koplyčia, kuri dabar yra tapusi parapija ir vietoj yra ir klebonas.



Uršulė Rastenienė taip pat buvo darbšti ir kitose organizacijose. Buvo narė Hands Unanimous Club, kurių tikslas buvo gelbėti našlaičius ir sužeistuosius Korėjos karo metu. Daug valandų paaukavo Red Cross, gelbėjo ir aukavo kareivių ligoninėms.

Sugrįžusi į Chicago, apsigyveno Mount Greenwood rajone. Čia gyvendama negalėjo nurimti nes jai rūpėjo Moterų Sąjunga. 1958 m. sėkmingai suorganizavo 75-tąją

75-tąją

kuopą. Darbas nebuvo lengvas nes šioj vietoj randasi mažas skaičius lietuvių, bet veikdama 19-tame Warde bei Tėvų Marijonų ir Saleziečių skyriuose ir svetimtaučių organizacijose, jai teka susipažinti su daugiau lietuvių katalikių moterų ir stengėsi tas moteris suburti į Moterų Sąjungą. Pati persikėlė iš 20-tos kuopos. Šiomis dienomis naujoje kuopoje randasi 29 narės, jų tarpe ir p. Rastenienės dukterė, kurių dvasios vadu sutiko būti kun. Jonas Velutis.

Uršulė netik gambiai pirmininkauja mūsų kuopai bet yra visoms mylima draugė, kuoširdingiausiai priima į savo namus susirinkimus ir dalyvės gardžiai pavaišina. Aišku, kad Uršulė Rastenienė daug nuveikė įvairiose organizacijose bet sutverdama šią 75-tąją kuopą, ji atliko didingą katalikybės ir Lietuvybės palaikymo darbą.

Tai čia yra p. Rastenienės nuopelnai ir geri darbai. Yra jų ir daugiau bet negalima visus išskaičiuoti. Daug kas yra pajutęs jos mielaširdingumą ypač Sibire ir Lietuvoje, kuriuos ji gelbėjo vaistais ir dražužiais.

Todėl valdyba ir narės įvertindamos jos nenuilstančią darbuotę pareiškia jai dėkingumą ir prašo 28-tojo Seimo delegates ir Moterų Sąjungos Centro Valdybą pakelti Uršulę Raštenienę į Garbės Nares.

Su tikra pagarba,

(Pasirašo) Dvasios Vadas Kun. Jonas Velutis, Vice-Pirm. Ann Dolkas, Fin. Rašt. Bernice Nedzveckas Prot. Rašt. Paulina Kairis ir Išd. Bertha Lauren.

GRAŽIAI PASISEKĖ REKOLEKCIJOS

Moterų Sąjungos Centro Valdybos rūpesčiu ir Chicagos Sąjungiečių parama, gegužės mėnesyje keliais autobusais suvažiavo iš viso miesto dalių 175 sąjungietės ir viešnios rekolekcijoms į Tėvų Saleziečių vienuolyną "Šiluva", Cedar Lake, Indiana.

Kun. Aug. Sabas atlaikė iškilmingas šv. Mišias ir pasakė gražų tai dienai pritaikintą pamokslą. Mišių metu Sąjungietės bendrai ėjo komunijos. Po Mišių A. Sabaliauskas nurodė dienotvarkę.

Rekolekcijos baigtos su šv. palaiminimu. Po palaiminimo dalyvės vyko sodan kalbėdamos rožančių garsiai. Sustojusios prie koplytėlės dvi jaunutės mergaitės, Teresė ir Viktorija Sosnickaitės, padėjo gėlių puokštes prie Marijos paveikslo. Visos kartu atkalbėjo Marijai Pasiaukojimo Aktą. Šias išpūdingas ceremonijas pravedė Kun. Aug. Sabas. Savo atsisveikinimo žodyje kalbėjo apie moterų reikšmę, pareikšdamas jei pasaulyje bus šventų moterų, bus ir šventas pasaulis. Taipgi džiaugėsi tokiu gausiu dalyvavimu ir patarė visoms stoti į tokią gražią organizaciją.

Ypatingą padėką reiškiau Centro Rašt. Viktorijai Leone už plačią reklamą anglų spaudoje, B. Cicienienei lietuviškoje spaudoje, Onai Paukšta ir p. Gudžiūnienei už sėkmingą bilietų išplatšinimą, Centro Rašt. D. Kamm ir visų kuopų pirmininkėms už paramą. Dėkoju visoms, kurios bent koku būdu prisidėjo. Tikiuosi, kad šioji išpūdinga diena visoms dalyvėms liks neišdildoma.

Marijona Paukštienė,
Illinois Direktorė

SVARBUS PRANEŠIMAS VISOMS KUOPŲ RAŠTININKĖMS

Neužmirškite, kad narė kuri neužsimoka nario mokesčius po trijų mėnesių yra suspenduota ir praranda teises. Nemažai kuopų nelaiko susirinkimų vasaros metu. Yra svarbu, kad peržiūrėtumėt narių mokesčių lapus ir radus narių, kurios užsilikusios mokesčiais, kad joms praneštumėt. Nelaukite iki rugsėjo mėn., bet gavusios pinigus tuoj prisiųskite į raštinę.

V. Leone, Centro Rašt.

Vienatvė

*Iš viso to tik popieriai paliko
Ir popieryj mano vaikų veidai;
Pašnekink popierį,
Paglostyk vaiko veidą popieryje,
O tave perpils šaltis kaip ledai!*

*Nebėra jų, nebėr linksmų dienų,
Nebėra kliksmo, juoko nei dainos!..
Akordeonas kampe guli ant grindų
Ir žvilgančių dienų melodijos
Man niekas nepagros!..*

*Nepasiklaus tas popieris, kaip Tau mamyt?
Tos gyvos vaikų akys iš popierio
Liūdnei žiūrės...
Nors šnekinsi rytais, dienomis ir vakarais
Iš popierio tavo vaikai neprakalbės!*

*Vienok man mielas kampas tas
Žaliajam Algirduko kambaryj!
Vienok, vienok man šventas kampas tas
Ten kur šiluvė stovi popieryj
Mano vaikų ant popieros būryj!—*

*Prie jų, nors popiery aš randu čia paguodą,
Prie jų, nors popieryj krūtinėj taip gerai,
Ir čia, šitam kampelyje
Aš apverkiu man dieną juodą
Ir pabuvojus čia ištirpsta šaltis ir ledai.*

(K. Keblišnikienės eilėraštį "Vienatvė" deklamuoja Daukšienė *Vakarojimo* 3-čiame veiksmė).

K U O P Ų I R A P S K R I Č I Ų V E I K L A

Naujos Narės — New Members

įstojo birž. mėn. — June

Kp.

- į \$300 Pomirt. Skyrių
69 Mary Cunic
į \$150 Pomirt. Skyrių
75 Mary L. Logan
į Apšvietos Skyrių
46 P. Kunenzil

CONNECTICUT

NEW BRITAIN

Užuojauda

Moterų Sąjungos 38 kuopos narės reiškia gilią užuojaudą ilgameitei kuopos pirmininkei p. J. Valentine, kuri pergyveno didelį liūdėsį. Kelių mėnesių bėgyje negailestinga mirtis atskyrė iš gyvųjų tarpo jos du brolius a. † a. Vincą ir a. † a. Juozą Janušonius. Pasiliko dideliame nuliūdime motina, seserys ir broliai.

Taipgi reiškiamo gilią užuojaudą kuopos ilgameitei raštininkei p. B. Mičiūnienei netekusiai brangios sesutės ir švogerio a. † a. Onos ir a. † a. Juozo Janinų. Trumpame laikotarpyje arti dviejų mėnesių mirtis pakirto jų gyvybes. B. Mičiūnienė yra visom gerai žinoma nes ji yra atsižymėjusi savo nuoširdumu, patarnavimu bei pasidorbavimu keliose draugijose, šv. Rožančiaus draugijoje eina pirmininkės pareigas virš 20 metų. P. Valentine yra ilgameitė

raštininkė šv. Onos draugijoje. taigi netik Sąjungietės bet ir visu draugijų narės užjaučia abi drauges jų didelio liūdėsio valandose. Lai Visagalis suteikia jum stiprybės pergyventi šiuos širdies skausmus, o mirusiems tesuteikia poilsį dangaus tėvynė. Atsiminsime visus maldose.

A. V.

ILLINOIS

CHICAGO

Užuojauda

Gilią užuojaudą reiškiamo William Baliūnui ir šeimai mirus mylimai žmonai a. † a. JUZEI BALIŪNIENEI, ilgameitei 20-tos kuopos narei. Taipgi ir jos mamytei A. Stirbienei ir sesutei M. Panavienei.

Lai Dievas suteikia jai amžiną ramybę.

20 kp. valdyba ir narės

67-ta Kuopa

Juzefai Baliūnienei mirus, gilią užuojaudą reiškiamo jos vyrui Vincentui, sūnui, motinai Agotai Stirbienei, sesutei Marijai Panavienei, (kurios irgi yra mūsų kuopos narės) gi narės Baliūnienės sielai meldžiam Aukščiausio suteikti amžiną poilsį.

Onai Kazragienei, netekus savo gyvenimo draugo a. † a. Jeronimo Kazragio, gilią užuojaudą reiškiamo 67-tos kp. valdyba ir narės.

MASSACHUSETTS

BROCKTON

Moterų Sąjungos 15 kuopa savo paskutinį priešatostoginį susirinkimą atliko birželio mėnesio šeštą dieną

ną savo naujos narės Elzbietos Pliuškevičienės bute. Mūsų kuopą pagerbė garsusis misijonierius, mūsų narės Julijos Stankienės dėdė, Tėvas J. Venckus, S. J.

Atvyko iš Bostono į mūsų susirinkimą ir skaitė paskaitą tema: "Šių laikų lietuvės katalikės uždaviniai". Prelegentas aiškiai nušvietė reikalą susijdomauti katalikybės plėtote pasaulyje. Susidarius platesnį akiratį moteris neatsiliks, o žengs sykiu su gyvenimu. Kad nebūti kitiems sunkenybe reikia giliai save įžvelgti ir kovoti su ydomis, būti geru pavyzdžiu šeimoje ir organizacijoje. Aukščiausias asmens kultūringumo laipsnis — mokėjimas su visais sugyventi. Pirma save sutvarkyk, o paskui eik į kitus. Pabrėžė socialinę mintį — užjausti kenčiančius ligonius, esančius vergijoje kūno ir dvasios. Susijdomauti atskilusiaisiais nuo tikėjimo. Visus mylėti. Vertinti uždaras rekolekcijas kur pasilieki vienas ir daugiau įsigilini į save. Uždaros rekolekcijos — vadų ugdymas. Pagyrė moterų organizuotumą ir linkėjo visas lietuves katalikes moteris sujungti po — *Tiesos* ir *Meilės* vėliava. Organizacija ugdo visuomeniškumo jausmą, sudrausmina, jungia vienos idėjos žmones bendran darban už Kristų, už savo Tautą.

Mes dėkingos Tėvui Venckui už galias mintis, Julijai ir Kazimierui Stankams už jo parvežimą iš Bostono, mielai Elzbietai Pliuškevičienei ir jos dukrelei Skystimienei už tokias puikias vaišes.

Sudarytos komisijos vasariniam darbui per vienuolynų gegužines pagelbėti Nekalto Prasidėjimo seselėms, pranciškonams ir Nukryžiuotojo Jėzaus seserims.

Birželio mėn. 20 dn., Stašaitienės pastogėje — šeštadieninės mokyklos patalpose, suruoštas pupų vakarėlis stipendijų fondo naudai. Įdėta fondo sąskaiton apie 40 dol.

Sveikiname mūsų kuopos vicepirmininkę Sofiją Stašaitienę, kuri turėdama gilų pareigingumo jausmą sutiko vadovauti Lietuvių bendruomenės Brocktono apylinkės skyriui. Jos duktė Gražina lanko Šv. Patriko gimnaziją, vikri tenisinkė, buvo nuskridus Clevelandan į rungtynes, lietuvių sporto šventėje. Sūnus Algis lanko Pranciškonų gimnaziją Kennebunke, antras sūnus Kęstutis dar tik parapijinėj Šv. Kazimiero mokykloj. Vyras inžinierius Juozas Stašaitis dirba savo specialybės atsakomą darbą Bostone.

Pranės Grybauskienės pasiūlymu pupų vakarėlyje susirinkusios moterys nutarė suruošti *Kartūnų balių*. Pelnas bus paskirtas parapijos seselių namo statybos fondui. Kartūnų balius numatomas rugpiūčio mėn. 22 dieną.

K. Keblinkienė

SOMERVILLE

Žinutės iš 4-tos kuopos

Šiais metais ypatingai daug mūsų kuopos narių įsigijo naujus namus ir dvi narės atšventė 25 metų vedybinio gyvenimo sukaktis, būtent Valerija Slidžauskienė ir Ievutė Rollins. Fin. Rašt. V. Slidžauskienei banketą suruošė jos giminaitė. Mes sąjungietės įteikėm jai mažą bet kuklią dovanėlę su linkėjimais, kad sulauktų auksinio jubilėjaus. Šaunus banketas pasiliks atmintimi ypač skambėjusios lietuviškos dainos.

Ilgo ir saulėto gyvenimo linkime kasos globėjai Ievutei Rollins, kuri atšventė dvi svarbias šventes — 25 metų vedybinio gyvenimo sukaktį ir naujo namo įkurtuves. Banketas įvyko jos pačios name. Bankietas buvo pavestas globoti kuopos pirm. A. Ambrazaitienei. Kuopos narės įteikė dvi dovanėles, vieną dovaną namo 'šildymui' antrą atminti 25 metų vedybinio gyvenimo sukaktį. Linkime Rollins šeimai ilgiausių metų!

Sveikiname narę Oną Tamulytę, išsigijusią gražų vienos šeimos namą ir linkime jai ir šeimai daug laimingų ir džiaugsmingų metų praleisti jame. Sąjungiečių įteikta dovana lai lieka amžiams atmintis.

Kuopos susirinkimas įvyko birželio mėnesyje. Buvo kalbėta apie seimą ir išrinktos kuopos atstovės pirm. A. Ambrazaitienė ir M. Piškienė. Linkime abiem laimingos kecionės.

Klajūnė

NEW YORK

NEW YORK

Moterų Sąjungos 12 kuopa gegužės 3 d. iškilmingai paminėjo Motinos dieną. Aušros Vartų parapijos bažnyčioje 11 val. visos narės išklusė šv. Mišias už gyvas ir mirusias motinas. Paskui parapijos salėje buvo pusryčiai, kuriuos pagamino Stella Kavaliauskienė ir Ona Rugienė. Po pusryčių įvyko Motinos dienos minėjimas. Paskaitą skaitė kun. J. Paransevičius.

Po minėjimo įvyko kuopos narių metinis susirinkimas. Į valdybą išrinktos: pirm. Stella Kavaliauskienė, vicepirm. Ona Jurkienė, prot. rašt. Rožė Kondratienė ir fin. rašt. Veronika Rajeckienė. Dvasios vadu pa-

kviestas sutiko būti kun. J. Gurinskas.

Tenka pasidžiaugti, kad kuopos veikla susidomėjo ir į kuopą įstojo šios naujos narės: Ona Rugienė, Ona Kscentaitienė, Viktorija Palubinskienė ir Amilija Saladis.

Motinos dienos minėjimą ir kuopos susirinkimą pravedė Rožė Kondratienė.

BROOKLYN

Mot. Sąg. New York ir New Jersey apskričio suvažiavimas, rengiamas 29-tosios kuopos, Brooklyn, N. Y., sekmad. 11 spalio (October).

11 val. šv. Mišios už gyvas ir mirusias nares.

2 val. popietį susirinkimas, Apreiškimo parapijos salė (kampas Havameyer St. ir No. 5th St.).

Vakariene

Apskričio atstovių pagerbimui ruošama vieša vakariene su programa. Atsilankiusiems svečiams tiketas \$2.50 Vakaro pradžiai 5 val., Apreiškimo parapijos salė.

Dalyviai maloniai prašomi tiketus iš anksto įsigyti.

Svarbus Susirinkimas

įvyks rugsėjo (September) 16 d. 7 val. vak. parapijos salė.

Aguona

OHIO

CLEVELAND

26-tos kp. žinutės

Lietuvių šv. Jurgio parapija gegužės 31 d. atžymėjo didelę šventę nes mūsų parapijos klebonas kun. V. G. Vilkutaitis šventę iškilmingą trigubą jubilėjų — 75 metų, 50 metų kunigystės ir 40 metų klebonavi-

mo šioj parapijoj. Iškilmingas šv. Mišias atlaikė ir pamokslą pasakė J. E. Vysk. V. Brizgys. Po piet parapijos salėje buvo banketas, kurio metu jubiliasas sulaukė daug sveikinimų ir telegramų jų tarpe nuo šv. Tėvo ir JAV prez. D. Eisenhower. Tą dieną mūsų 26 kp. narės užprašė šv. Mišias ir visos narės ėjo bendrai komunijos ir įteikė pasveikinimą su maldų buketu (spiritual bouquet) klebono intencijai.

Taipgi sveikiname kun. J. Angelaitį ir kun. K. Petreikį, kurie švenčia 25 metų kunigystės sukaktį. Tai visiems jubiliatams linkime ilgiausių metų ir geriausios sveikatos.

Laimėjo stipendiją

Sveikiname Juliana Mielynaitę, kuri laimėjo Commercial Art stipendiją. Ji yra paveikslų piešimo artistė. Juliana ir jos mamytė yra mūsų kuopos narės. Taipgi priklauso didelis ačiū Mielynieni ir jos dukrelei Julianai, kurios pasirūpino surasti ir padaryti didelius paveikslus mūsų kp. mirusios narės A. † A. M. Šilinskienės. Paveikslai liko atiduoti jos dviejom dukrelėm, kurios liko mažos kada jų mamytė mirė. Jos labai dėkingos už paveikslus nes pirmą kartą pamatė savo mamytę paveiksluose.

Koresp.

PENNSYLVANIA

SHENANDOAH

Iš 59-tos kuopos veiklos

Sausio mėnesyje gražiomis apeigomis kuopos nauja valdyba užėmė savo vietas. Šių metų valdybą sudaro Elena Matūnienė pirm., Julė Untienė vice-pirm., Ieva Yurkevičienė, garbės vice-pirm., Adele Schultz, išd., Margareta Marauskienė sekr., Anna Twardzik ir Margaret Sadus-

ky išdo globėjos, Anna Alensky koresp., Helen Keoglis ir Eva Yurkiewicz komisijų pirm. Dvasios Vadas Kun. S. Raila. Gražias apeigas paruošė Ieva Yurkevičienė, kuri yra mūsų apskričio pirmininkė. Išeinančios valdybos narės buvo apdovanosotos gėlėmis ir šv. Onos medaliku. Ypatingai pagerbta išeinanti fin. rašt. Ona Poškiene, kuri tą darbą rūpestingai atliko per 23 metus. Jai buvo įteikta kuopos globėjos šv. Onos statula. Ponia Yurkevičienė vardan visų narių padėkojo išeinančioms valdybos narėms — E. Yurkevičienei, Onai Yanulaitienei ir Onai Poškienei — už jų ištikimą ir pavyzdinę darbą organizacijoje ir palinkėjo geros sveikatos ir džiaugsmo ateityje.

Įvairūs darbai

Kuopos narės dalyvauja Taikos Mišiose, kurios atlaikomos kiekvieno mėnesio pirmame šeštadienyje.

Narės irgi davė auką vietinėm šv. Kazimiero seselėm Velykų proga ir auką gėlėms 40 valandų adoracijos metu. Klebonui kun. J. A. Karaliui vardo dienoje, narės užprašė šv. Mišias ir įteikė maldų buketą. Buvo aukota ir senelių prieglaudai, Newton, Pa.

Dabartiniu metu kuopa rengia liaudies šokių vakarėlius jaunoms mergaitėms, kurie sėkmingai įvyksta. Naujų narių vajaus metu į kuopą įstojo 3 narės.

Kuopos susirinkimai vyksta kas trečią mėnesį. Po susirinkimo seka pasilinksminimo valandėlė. Išleidžiamas "surprise package" apmoka išlaidas. Šią valandėlę įvairina dainos, šokiai ir skrybėlaičių parodos (senesnių laikų mados arba pačių narių paruoštos iš įvairių medžiagų). Dabartiniu metu narės parda-

AMERICA'S INTERNATIONAL GARDEN

Every year thousands of Americans and many visitors from overseas flock to a tranquil retreat amidst the sand dunes of Lake Michigan on the northern shoreline of Indiana. There, in Michigan City, they can breathe the fragrance of blooms from faraway lands.

They find tulips of Holland, daisies from China and primroses from India. Hedges from France share space with the roses of Persia. This spot — known as the International Friendship Gardens — has been the frequent scene of many celebrations of different nations, music festivals, religious services and colorful pageants.

International Friendship Gardens — as the name implies — is a collection of many types of gardens representing many nations of the world, and dedicated to international friendship, unity and understanding. Through the 100 acres one may roam for hours delighted at every turn by new flowers, plants and shrubbery brought from the four corners of the world.

International Friendship Gardens is a non-profit enterprise —

the brainchild of the three Stauffer brothers: Clarence, Joseph and Virgil. They first conceived the idea in 1933 as a feature for Chicago's "Century of Progress". The brothers — businessmen of modest means — wanted to create, in their own words, "a warmer relationship between all the peoples of the world." After the Chicago World Fair, in 1934, the Stauffers had an opportunity to perpetuate the gardens when the people of Michigan City, Indiana, made a gift of the land.

Help flowed from many other directions. King George V of Britain sent his own gardener to help plan the English garden. Queen Wilhelmina of the Netherlands donated thousands of tulips. The late Ignace Paderewski, pianist and statesman, sent a variety of flowers from Poland. Presidents, clergymen, educators, scientists, musicians — all joined in to contribute to the project. Each following year many nations sent new flowers and shrubs. The relatively small exhibit has grown now into a unique and permanent exposition of flora and international friendship.

Strolling down the broad promenade of richly carpeted green lawns, one passes the Chinese Garden, and then the Persian Rose Garden with its fifty thousand roses. Alongside is the Greek Garden, planted solidly with evergreens — formal in design and depicting an ancient Greek legend. The German Garden represents the cultural traditions of its nation, while the Italian Garden stands as an emblem to a people rich in art and music. The Swedish, the Turk-

vinėja saldainius, įdant išdą padidinūs.

Užuojauta

Reiškiame gilią užuojautą narei Petronelei Remeikienei ir jos šeimai, mirus jų mylimam sūnui ir broliui a. † a. Jonui Remeikai. Nuosirdžiai užjaučiame ir prašome Aukščiausiojo suteikti jums ištvermės liūdėsio valandose.

M. Marousky

ish, the Dutch — all the other many gardens proudly represent distinguished nations around the world.

Beyond the floral beauty of these gardens is another pleasant spot — the outdoor "Theatre of Nations." It has a stage — an island in a lagoon — large enough for spectacular productions and pageants, with entrances and exits blending into the natural landscape. The wooded hillside — a natural amphitheatre — holds some 5,000 spectators, who sit under a canopy of giant oaks and pines.

The International Friendship Gardens seem to have created an international language — the language of flowers.

COPIES OF RUSSIAN EPIC NOVEL STILL SCARCE

The original, authentic Russian, text of DOCTOR ZHIVAGO, as written by Boris Pasternak, was first published on February 2, 1959 by the University of Michigan Press, for distribution throughout the Western Hemisphere, the Philippines, and Japan.

One of the most widely-read, and surely the most talked-about novel of our time, DOCTOR ZHIVAGO helped earn its distinguished author a Nobel Prize that he at first accepted and later was forced to refuse. It has been published in almost every language of the civilized world save the one in which it was written. More than 500,000 copies of the English translation have been bought in this country, and more than another million copies, it is estimated, in other translations throughout the world.

Yet DOCTOR ZHIVAGO remains to this day unpublished in Soviet Russia, suppressed by the Soviet Writer's Union. Publication of this major work by the man who is considered Russia's greatest living stylist, *in the language in which it was written*, is an important service to world literature, and to the cause of freedom of expression.

Orders are swamping the University of Michigan Press. The first printing has been exhausted before publication, and a large second printing is being rushed to press. The public libraries, for the most part, have long waiting lists.

The peoples of the Soviet Union are likely to be deprived of the book for some years to come — but elsewhere in Europe, and in the areas of the Free World not covered by Michigan's edition, the book will be made available in the original Russian by G. Feltrinelli, Editore, of Milan, Italy, the house which first published it in an Italian translation.

DOCTOR ZHIVAGO
(in Russian)
by Boris Pasternak
576 pages \$650.

CLEVER COMMENTS

It's not what you eat that causes ulcers; it's what's eatin' you.
— Henry Paetzel

* * *

No man really becomes a fool until he stops asking questions.
— Charles P. Steinmetz

* * *

Beaten paths are for beaten men.
— Voltaire

SAUCE FOR THE GANDER

Ever hear *men* swapping recipes? You will, any day now — at work, on the bus, in the bowling alley. The current barbecue boom is turning us into a nation of outdoor cooks.

Are wives outmoded? Not quite. An informal backyard survey of our neighborhood finds the girls pitching in with every phase of the operation, cooking included. Sometimes these conjugal cooking teams produce a distinctive "specialty of the house." Their secret's in the sauce, their saucy discoveries popular with hungry guests.

Because easy sauces add lively variety to barbecued meats, any chef worth his "Genius" apron should have a whole vocabulary of these flavorings: sweet, tart, winery, gingery. According to a new paperback book, "*The Art of Barbecue and Outdoor Cooking*" (50c), they're of four types: marinades, basting sauces, barbecue sauces and glazes.

Marinades are used before barbecuing to give flavor to meat and sometimes to tenderize. To tenderize they must contain lemon juice, vinegar or wine. The tougher cuts of meat must be marinated over night, but most need only a few hours at room temperature. Most marinades lead a double life; they can be used for basting sauces, too.

Basting Sauces keep meats moist during cooking and impart a subtle flavor. Sauces containing tomato should be applied during the last ten minutes of cooking, but others may be applied from the start.

Barbecue sauces are zippy and versatile, can accompany appetizers as well as main dishes. Slightly thinned, they can be used for basting.

Glazes contain sugar in the form of honey, syrup or preserves. They lend a delicate flavor and a decorative centerpiece look. To prevent a glaze from burning, brush it on the meat during the last five to fifteen minutes of barbecuing.

Herewith, a few simple sauces that should lift you to the blue-ribbon class. The recipes are from "*The Art of Barbecue and Outdoor Cooking*."

Tarragon Marinade

(for beef, veal and poultry)

- 1 large onion
- ¼ cup tarragon vinegar
- 1 cup corn oil
- ½ cup burgundy wine
- ¼ cup lemon juice
- ¼ teaspoon dry mustard
- 3 cloves garlic, minced
- 1 teaspoon salt
- 1 whole bay leaf
- 6 peppercorns

Peel and slice onion, ¼ inch thick. Separate into rings. Put into large, screw-top jar. Add remaining ingredients. Cover and shake vigorously. Chill until ready to use. Shake well just before using. If desired, serve onion slices raw or cooked with a little butter in foil on coals. Makes about 2 - ¼ cups.

Honey-Spice Marinade

(best with poultry, ham or pork)

- 2 teaspoons ginger
- 2 teaspoons dry mustard
- 2 teaspoons salt

$\frac{1}{4}$ teaspoon pepper
 2 tablespoons soy sauce
 $\frac{1}{4}$ cup honey
 $\frac{1}{2}$ cup corn oil
 $\frac{1}{2}$ cup lemon juice
 2 or 3 cloves garlic,
 peeled and crushed.

Combine all ingredients in a pint-size, screw-top jar. Cover and shake to mix well. Store, covered, in refrigerator until ready to use. Makes about 1 - $\frac{1}{2}$ cups.

Curry Blasting Sauce

(ham or pork, lamb, sea food and game)

6 tablespoons butter or margarine
 $\frac{1}{4}$ cup flour
 $\frac{1}{4}$ teaspoon curry powder
 1 teaspoon salt
 $\frac{1}{8}$ teaspoon pepper
 2 - $\frac{1}{2}$ cups hot chicken
 consomme or chicken stock

Melt butter in a saucepan. Remove from heat. Add flour and next three ingredients. Stir until smooth. Slowly stir in hot consomme or stock. Cook and stir until sauce is slightly thickened. Makes three cups.

Beer Basting Sauce

(fine for beef and pork or ham)
 $\frac{1}{2}$ cup flat beer
 2 tablespoons vinegar
 1 tablespoon Worcestershire
 sauce
 $\frac{1}{2}$ cup firmly packed brown
 sugar
 1 tablespoon lemon juice
 $\frac{2}{3}$ cup chili sauce
 2 tablespoons honey

Combine all ingredients in a saucepan. Heat and stir until sugar dissolves. Makes about two cups of sauce.

Tangy Barbecue Sauce

(beef, veal, fish)

1 can (6 ounces) tomato paste
 1 teaspoon dry mustard
 $\frac{1}{4}$ cup firmly packed brown sugar
 1 teaspoon salt
 few grains chili powder
 1 tablespoon Worcestershire sauce
 $\frac{1}{4}$ cup wine vinegar
 1 medium-sized onion, minced
 2 tablespoons water

Combine all ingredients in a saucepan. Heat to boiling, stirring occasionally. Remove from heat. Let stand several hours at room temperature to blend the flavors before serving. Makes about 1 - $\frac{1}{4}$ cups.

Cranberry Glaze

(ham, poultry, game)

1 cup mashed, jellied cranberry
 sauce
 $\frac{1}{3}$ cup firmly packed brown sugar
 $\frac{1}{4}$ teaspoon ginger
 $\frac{1}{4}$ teaspoon cinnamon

Combine all ingredients in a saucepan. Heat and stir until sugar is dissolved. Makes about 1 - $\frac{1}{3}$ cups.

These should start you off. You'll find more saucy recipes in the Bantam handbook. And don't be too surprised if your boss asks you, one fine day, how, to fix a curry sauce.

SUPPORT THE
 SCHOLARSHIP
 FUND

WOMEN'S RIGHT TO VOTE A 75-YEAR STRUGGLE

The history of the 19th amendment, which gave women the right to vote, is one of the most interesting on amending the Constitution. The struggle to win this right actually began about 75 years before the final passage of the amendment in 1920, and was carried on chiefly by the women themselves.

They made their first organized attempt to draw public attention to their cause in 1898, when they held a women's rights convention at Seneca Falls, New York. Between that convention and the final ratification of the amendment, close to a thousand campaigns, demonstrations and parades were organized in an effort to convince state legislatures and members of Congress that women should have the right to vote.

It was within some of the individual states that women first won the right to vote. In those states women exerted pressure on their Senators and Representatives to propose an amendment to the Constitution which would make women suffrage nationwide.

Such an amendment, however, was proposed to Congress 41 times before it was finally passed by the House of Representatives and the Senate in May, 1919. At one point during Congressional debate on the subject, President Wilson made a personal plea to the Senators to support the amendment. A year and three months after Congress approved it, three-fourths of the states ratified the amendment and on August 26, 1920, it became, as the 19th Amendment, part of the Constitution.

We regard this ability to change the Constitution, peacefully and after due deliberation, as an essential part of our form of government. The United States Constitution is the oldest such written document in the world today, and some of the credit for its longevity must certainly go to the provision for considered amendment which was incorporated into the original document.

Common Council

GREETINGS TO OUR 28TH BI-ANNUAL CONVENTION!

— — — — —
SPECIAL THANKS TO CHAPTER 17
FOR INVITING AND PREPARING
THE CONVENTION.
— — — — —

MAY THIS CONVENTION RESULT IN BIGGER
AND BETTER ACTIVITIES AND AN EVEN
BRIGHTER FUTURE.

Paneling Has Many Uses



One of the nicest qualities about wood paneling is that it lends itself to so many uses other than wall covering. It makes fine "built-ins," ceilings, and doors that combine beautifully with traditional, contemporary, or modern decors.

When it comes to versatility, paneling is tops, and many home-owners choose paneling that comes from the western pine region because the ten species of wood from this area respond so well to virtually any paint or finish.

This charming living room shows how you can combine finishing techniques. While the wall paneling, beams, and "built-ins" have been left a natural shade, the planks in the ceiling have been painted to lighten the entire room and give a pleasing contrast.

An alternative to leaving the wood natural or to painting it is to use a pigmented

brush-on, wipe-off stain that will color the wood but still allow its natural characteristics, such as grain and knots, to show through. Such a treatment, when properly handled, will give years of pleasure and your paneling will require very little care.

You can receive free copies of finishing booklets designed for the living room, bedroom, kitchen, bathroom, family room, and recreation room by requesting them by the above names from the Western Pine Association, Dept. M559, Yeon Building, Portland 4, Oregon.

ALLIANCE WORKS ON IN INTERNATIONAL LEVEL

For general information and interest, we would like to remind our members that our Alliance is the ONLY Lithuanian member in the United States of the world-renowned "World Union of Catholic Women's Organizations". We have a Board Member in Paris (among 27 on this Board) from 67 countries of the world (membership is in the hundreds of thousands) who was chosen to represent us in Rome in 1957. She is Mrs. Birutė (Šlepetytė)

Venskus who attends all meetings of the International Board. The next Congress at Rome will be held this year. Let us remember that His Holiness late Pope Pius XII looked upon our group with great favor. Let us also be mindful of our part in the preamble to our Constitution that we remain solid among ourselves and helpful toward others of Catholic faith in the world.

Marcella K. Watkins,

IMPORTANT NOTICE TO ALL CHAPTER SECRETARIES

Just a reminder that members in arrears are suspended after three months. The majority of chapters do not hold meetings during the summer months, therefore, I suggest that you audit your membership book to find those members who are in arrears. Do not wait until September to send in their dues, but collect the arrearages within the "grace period" to keep the member in good standing.

V. Leone, Supreme Sec.

The Traveling Man

ANTONIA M. WACKELL

*I'm a busy traveling man — I am;
With my planes, my cars and my boats.
I travel about wherever I wish,
Fly over the desert and over the dam.*

*I sail my boats in the plastic sea,
And visit the far-away ports.
I never worry about a crew,
Because, the crew is always me.*

*I'm a busy sailorman, aye, aye!
Until, mother from the kitchen calls out:
"Traveler, my traveler, come from the sea,
Come for your milk and some blueberry pie"!*